Per poter effettuare in modo corretto delle modifiche all’imposta alla fonte, dobbiamo rilevare i seguenti dati. Accertatevi di aver inviato all’ufficio del personale tutte le modifiche effettuate durante il periodo lavorativo. Tutti i documenti devono essere presso l’ufficio del personale dopo l‘assunzione.

B Vi preghiamo d’inviare il modulo compilato all’ufficio del personale. Grazie mille!

Esempio / Modello: questionario per le persone con l’obbligo dell’imposta alla fonte

**Cognome / nome del dipendente Data di nascita N° dipendente**

**Stato civile**

[ ]  celibe/nubile [ ]  sposato [ ]  separato [ ]  divorziato [ ]  vedovo [ ]  ignoto

[ ]  unione registrata [ ]  unione sciolta giuridica

[ ]  unione sciolta caso di morte [ ]  unione sciolta dichiarazione scomparso

**Konfession**

[ ]  Cattolica cristiana [ ]  Evangelica riformata [ ]  Comunità di culto israelitica

[ ]  Cattolica romana [ ]  Altro/nessuna

**Data di matrimonio:** **Data della separazione:**

**Permesso di soggiorno:**

**Frontalieri / soggiorni settimanali:**

[ ]  Sì [ ]  No [ ]  ritorno a casa quotidiano [ ]  ritorno a casa settimanale

Se SÌ, indicare l’indirizzo del comune del soggiorno settimanale:

Per le persone con l’obbligo dell’imposta alla fonte, residenti in un comune italiano di frontiera, secondo l’accordo con l’Italia per i frontalieri, che lavorano nei tre cantoni TI, GR o VS, si devono registrare i seguenti dati:

Luogo di nascita:

Numero di identificazione fiscale della persona con l’obbligo dell’imposta alla fonte dello Stato di residenza

Data, da quando la persona risulta essere un frontaliero

**Per un corretto calcolo del reddito imponibile si devono indicare le entrate provenienti da altre occupazioni o le indennità giornaliere / le pensioni dalle prestazioni assicurative.**

**Tipo di occupazione**

[ ]  Occupazione principale [ ]  Occupazione secondaria

**Ulteriori occupazioni**

[ ]  nessuna [ ]  in CH [ ]  all’estero [ ]  in CH e all’estero

Se si hanno ulteriori occupazioni:

Qual è il grado di occupazione delle altre occupazioni? %

Se non si conosce il grado di occupazione in %,
a quanto ammonta il salario mensile? CHF [ ]  x12 [ ]  x13

**Pensione:** [ ]  Sì [ ]  No **Indennità giornaliera:** [ ]  Sì [ ]  No

Se sì, a quanto ammonta l’importo mensile? CHF

**Informazioni per single con figli, o con persone che vivono sotto lo stesso tetto e a cui si devono passare gli alimenti, o il cui mantenimento è completamente a carico del single:**

Abita sotto lo stesso tetto con figli che sono detraibili?
[ ]  Sì: Numero: [ ]  No

Abita sotto lo stesso tetto con un/una partner in concubinato?
[ ]  Sì [ ]  No

Abita sotto lo stesso tetto con figli detraibili e con un/una partner in concubinato?
[ ]  Sì [ ]  No

Ha l’affidamento non condiviso dei figli che vivono sotto lo stesso tetto?
[ ]  Sì [ ]  No

Ha l’affidamento condiviso dei figli che vivono sotto lo stesso tetto e dispone di un reddito lordo maggiore rispetto al partner? [ ]  Ja [ ]  Nein

Abita sotto lo stesso tetto con un figlio maggiorenne e dispone di un reddito lordo maggiore rispetto al partner? [ ]  Ja [ ]  Nein

**Indicazioni sul partner:**(necessarie se lo stato civile indicato è coniugato o unione registrata)

**Cognome** **Nome**

**Data di nascita** **Nazionalità**

**N. assicurazione sociale** **Genere** [ ]  M [ ]  F

**Indirizzo** (da indicare solo se differente dal partner)

**Reddito**

[ ]  Salario o reddito sostitutivo [ ]  Salario o reddito sostitutivo e in aggiunta rendita
[ ]  Rendita

**Occupazione**

[ ]  Attività principale [ ]  Attività accessoria

**Luogo di lavoro (Paese)**

[ ]  Svizzera [ ]  Estero [ ]  Svizzera ed estero

**Luogo di lavoro (cantone)**

**Inizio dell’attività**   **Fine dell’attività**

Data e firma del/della dipendente